

#10
2014



InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

GRUGLIASGOT TALENT E MISS PARADISO: APPUNTAMENTO CON LO SPETTACOLO!!!!

SOMMARIO

Pagina 2

GrugliasGot Talent e Miss Paradiso

Pagina 3

Punti Verdi

Pagina 4

Sul filo del circo

Pagina 5

Cascine e Ville Aperte

Pagina 6

Animerobot a Villa Boriglione

Pagina 7

Start.1

Pagina 8

Gruvillage

Pagina 9

Festa di San Cassiano

Pagine 10-11

TASI, IMU, TARI: come
e quando si pagano



CITTÀ
DI GRUGLIASCO

Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile:
Mario Damosso.
Coordinamento Editoriale:
Fabrizio Pasquino.

In redazione:
Fabrizio Pasquino,
Elisa Zunino
Realizzazione Grafica:
Elisa Zunino e
Vito Bertolo
Editore:

Città di Grugliasco.
Stampa:
Centro copie comunale

Foto di:
Fulvio Bortolozzo,
Rolando Capozzoli,
Onirika e Archivio comunale
Stampato in 3.300 copie.

Redazione:
piazza Matteotti 50, Grugliasco.
T 011 4013011
fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione
il 30 maggio 2014

Dopo il successo della prima edizione, L'Associazione "La Quaglia in Paradiso", presieduta da Aldo Bianco, in collaborazione con il Comune di Grugliasco, sta organizzando un nuovo capitolo del GrugliasGOT TALENT, spettacolo musicale dal vivo per nuovi talenti artistici che avranno la possibilità di esibirsi in uno show dal vivo in occasione della festa delle borgate Paradiso e Quaglia. Sono tante le novità rispetto allo scorso anno, prima tra tutte l'inserimento del concorso che vedrà l'elezione di Miss Paradiso!

La manifestazione può contare su un team affiatato di artisti professionisti e collaboratori che lavora regolarmente nel mondo della TV. Esattamente come lo scorso anno, il vincitore del concorso musicale parteciperà al concorso "SEVEN LIVE TV - Lo show dei talenti" in onda in questi mesi su Rete 7, People TV e VideoNord. La vincitrice della fascia di "Miss Paradiso" avrà invece la possibilità di realizzare un book fotografico professionale completamente gratuito (fotografo Enrico Scarsi di Torino).

Lo spettacolo sarà condotto da due volti molto noti nel panorama delle emittenti locali: Mauro Goia, presentatore TV e musicista su Canale Italia, Studio 1, Rete 7, e Stefania Girardi, attiva su Rete 7, VideoNord e People TV.

I vari artisti potranno cimentarsi in una delle quattro categorie: cantanti, ballerini, cabarettisti e gruppi musicali, non ci sono limiti di età, cittadinanza e residenza.

La serata vedrà la partecipazione di artisti ospiti professionisti, confermata la presenza di Mega Sihombing, splendida cantante Indonesiana che vanta numerosi successi e videoclip regolarmente trasmessi da MTV Indonesia.

GRUGLIASGOT TALENT 2014 E MISS PARADISO: TUTTE LE INFORMAZIONI SU COME FARE PER PARTECIPARE



ISCRIZIONI GrugliasGOT TALENT

Possono partecipare artisti di qualunque età, nazionalità e residenza.

Costo di partecipazione 10

€ (assicurazione e diritti di segreteria) indipendentemente dal numero di componenti

Scrivere una mail a grugliasgotalent@gmail.com e indicare:

- nominativi dei partecipanti,

data di nascita, residenza

- numero di telefono e mail

- categoria per cui si intende partecipare: **Cantanti solisti** (anche in coppia), **Gruppi musicali**, **Ballerini** (anche gruppi), **Cabarettisti** (showmen e showgirls)

- titolo del brano che si intende presentare (indicare comunque almeno due)

- tipo di performance (canzone con base musicale, monologo, danza, band musicale dal vivo ...)

- descrizione degli strumenti utilizzati

- durata esatta della performance (in minuti e secondi)

- eventuali richieste tecniche particolari (radio microfoni, strumenti, sgabelli ...)

- allegare una foto

ISCRIZIONI Miss Paradiso

Possono partecipare ragazze con età dai 14 anni fino ai 30 anni di qualunque nazionalità e residenza.

Costo di partecipazione 10 € (assicurazione e diritti di segreteria).

Scrivere una mail a grugliasgotalent@gmail.com e indicare:

- nome e cognome, età, nazionalità, residenza

- numero di telefono e mail

- allegare una foto a figura

intera

Il GrugliasGOT TALENT 2014 abbinato a Miss Paradiso si svolgerà **Sabato 28 Giugno ore 21.30** - Piazzale Scuola Levi, Viale Radich 4 - Grugliasco (TO)

Tutte le informazioni su www.grugliasgotalent.it / contatti **Aldo Bianco: 338 32.21.182**

IMPORTANTE: tutti coloro che intendono iscriversi al **GrugliasGOT TALENT 2014** o all'elezione di **Miss Paradiso**, sono vivamente invitati alla presentazione della manifestazione **Mercoledì 11 giugno ore 21.00** presso l'**Auditorium Carlo Levi - Viale Radich 4, Grugliasco (TO)**



LA SOCIETÀ ZONA OVEST DI TORINO CERCA UN REVISORE CONTABILE: DOMANDE ENTRO IL 20 GIUGNO

La società Zona Ovest di Torino srl, allo scopo di esercitare attività dirette alla promozione e allo sviluppo sociale, economico, occupazionale e infrastrutturale dell'area ovest di Torino. Ai sensi dello statuto della società e della convenzione approvata, i Comuni soci, cui appartiene l'intero capitale sociale, devono nominare il revisore contabile. Le candidature dovranno pervenire all'ufficio protocollo della Società o tramite Pec all'indirizzo zonaovest@legalmail.it, entro le ore 12 di venerdì 20 giugno.

Il bando di selezione è scaricabile in pdf sul sito web del comune: www.comune.grugliasco.to.it.

PIAZZA RAGAZZABILE 14: ISCRIZIONI ENTRO IL 6 GIUGNO

Anche quest'anno l'Assessorato alle Politiche Giovanili propone Piazza Ragazzabile, arrivato alla 14ª edizione, con l'obiettivo di contribuire alla diffusione di una sensibilità civile, sociale ed ecologica attraverso attività di formazione, progettazione e manutenzione di spazi pubblici urbani. Le attività, destinate a ragazzi e ragazze dai 14 ai 17 anni, si svolgeranno su due turni di tre settimane ciascuno dal 16 giugno al 4 luglio (1° turno) e dal 7 al 25 luglio (2° turno), dal lunedì al venerdì dalle 9,30 alle 12,30. Le iscrizioni dovranno essere consegnate entro il 6 giugno allo Sportello alla Città di piazza 66 Martiri 2, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 18. Per informazioni grugliascogiovani@gmail.com, tel 0114013043.

GLI STUDENTI FRANCESI IN VISITA ALL'ISTITUTO "KING"

A fine maggio, grazie al progetto europeo Comenius, un gruppo di 50 bambini della scuola "J. Aicard" di Pourrière in Provenza, ha visitato l'Istituto comprensivo "King" di Grugliasco. Ad accoglierli, in un clima di festa e allegria, bambini, genitori, insegnanti, la Preside Elena Sorrisio e Marianna Del Bianco, Assessore all'istruzione del comune di Grugliasco. Gli insegnanti francesi e la loro Direttrice hanno espresso grande apprezzamento per la scuola grugliaschese e per l'evento con giochi, balli e cori in entrambe le lingue. Per i prossimi due anni, tutti loro, insieme ai bambini degli altri 4 paesi coinvolti (Spagna, Irlanda, Slovenia e Turchia), si occuperanno di tematiche ambientali ed ecologiche e, nello spirito del progetto "Comenius", lo faranno in modo "piacevole e divertente" con canti e musiche.

IL 7 GIUGNO ARRIVA IL GRU LAB

Si ripete anche quest'anno l'appuntamento dedicato ai giovani di Grugliasco, al loro talento, alle loro competenze e alla loro voglia di impegnarsi. La manifestazione, che si svolgerà sabato 7 giugno in piazza 66 Martiri, è organizzata dall'Assessorato alle Politiche Giovanili in collaborazione con scuole, associazioni e gruppi informali del territorio. Sabato sarà possibile ascoltare giovani musicisti, assistere a performance teatrali e a spettacoli di danza, visitare mostre di giovani artisti, prendere parte a workshop, partecipare a concorsi e molto altro ancora.

Per ulteriori informazioni potete scrivere a grugliascogiovani@gmail.com o telefonare al 0114013043. Vi aspettiamo!

ARRIVA L' ESTATE E TORNANO I PUNTI VERDI: ECCO I PRIMI APPUNTAMENTI NELLE DIVERSE BORGATE DELLA CITTÀ

Borgata Gerbido:

Venerdì 13 giugno alle 16 animazione per i bambini della borgata in collaborazione con l'Informagiovani e A.Gio Associazione Giovani Torino; alle 17 esibizione degli sbandieratori del Gerbido. Alle 21 il "Gruppo Teatro Marechiaro" dell'Associazione Campania Marechiaro presenta la commedia di De Filippo "Sogno di una notte di mezza sbornia" con la regia di Matteo Ferrara. Sabato 14 giugno alle 17 la scuola "Oyama Team", direttore tecnico Alloscia Buzzoni presenta esibizioni e incontri di kickboxing MMA con la partecipazione della campionessa italiana Ramona

Carniglia. Alle 19,30 grigliata per tutti presso i locali del circolo ricreativo Gerbido e alle 20,30 serata danzante con la musica di Jole e Guido accompagnati dal maestro di conservatorio Cesare Teghillo alla fisarmonica e dal maestro di conservatorio Nino Cariglio al sax. Domenica 15 giugno alle 16 festa dei bambini con esibizione delle macchinine del mini autodromo del Gerbido; alle 17 esibizione del "Mago & ventriloquo Rafael Voltan", animazione e giochi per il parco, oltre alla gara di torte. Alle 19, a fine punti verdi, si mangeranno le torte.

Borgata Fabbrichetta:

Dopo il successo riscontrato

con la manifestazione dell'11 maggio al Centro commerciale "Le Serre" dal tema "Sfilata di moda - abiti da sposa e da cerimonia" di Marinella dell'esibizione delle scuole di ballo di gruppo, l'Associazione Fabbrichetta propone questi nuovi appuntamenti.

Il 15 giugno si terrà la manifestazione "Aspettando l'estate-via Don Caustico in Festa: bancarelle, giostre, punti musicali, negozi aperti ed esibizione di ballo della scuola "Il Cigno" di Ciro Beffi, esibizione di balli di gruppo agli angoli delle strade ed esibizione di danza del ventre presso l'area spettacolo di piazza 1° Maggio. Molte altre cose sono in programma per

allietare e favorire i grugliaschesi ad uscire da casa. Sabato 28 giugno inizieranno i punti verdi in via C.L.N. 53, che saranno ripetuti sabato 5 luglio, sabato 19 luglio e si concluderanno sabato 26 luglio con festa finale e karaoke. Il 13 luglio è stata organizzata una gita all'acquario di Genova, mentre entro la prima quindicina di giorni di ottobre si effettuerà una gita di 3/4 giorni a Roma per poter incontrare nell'udienza del mercoledì Papa Francesco.

Per informazioni è possibile telefonare ai numeri 3398458226 oppure 3472662835.

DA NON PERDERE LA FESTA DELLE SCUOLE DI BORGATA PARADISO IL 7 GIUGNO: ECCO TUTTE LE ATTIVITÀ



Grande Festa delle scuole di Borgata Paradiso "Giocare è bello, insieme è meglio", sabato 7 giugno al Giardino della scuola "Martin Luther King". Il programma prevede alle 9 il saluto delle autorità, dalle 9,30 l'apertura del servizio bar con prodotti biologici della Bioristoro, alle 9,45/10,40 presso la scuola dell'Infanzia Bechis "Giochiamo

tutti insieme con i colori e con il ritmo", performance degli allievi della Scuola di circo Vertigo e alla scuola primaria Martin Luther King dalle 10,45 alle 11,15 per le classi prime "Giochi semplici" (a cura della scuola Danceland di G. Grassano) e dalle 11,15 alle 11,45 per la classe 2ª A "Movimenti mimetici", per la classe 2ª B "Agilità", classe 2ª C "Movimento", per la classe 2ª D "Un salto in Spagna" sempre a (a cura della Scuola Danceland). Alle 12 per le classi quinte "Giochiamo e balliamo con le Regioni!". Performance degli allievi della scuola di circo Vertigo. Nel pomeriggio dalle 14,45 alle 15,15 altre attività con la scuola Danceland, dalle 15,15

alle 15,45, per le classi quarte "Giochiamo le emozioni". Alla scuola secondaria di 1° grado "C. Levi" dalle 15,50 alle 16,20 "I colori della musica, suoniamoci su", performance musicale dei ragazzi della scuola media Carlo Levi. Dalle 14 "Il piacere di ascoltare: i grandi leggono ai piccoli", angolo lettura in giardino organizzato dai ragazzi della Scuola media. Giochi a cura degli allievi della Scuola "C. Levi" e degli Scout della Parrocchia. Alle 16 estrazione dei biglietti della sottoscrizione a premi e conclusione. Alle 16,30 esibizione degli sbandieratori di Grugliasco e iniziative varie tra cui la mostra di monumenti e costruzioni storiche: Lavori

artigianali realizzati dagli alunni. Stand "regala un libro per l'estate" (Libreria dei ragazzi di Torino), stand prodotti equosolidali di Casa Wiwa e dell'Associazione Soleonlus, stand Tecnocasa/stand della cassa di risparmio di Fossano, stand Aiem-Accademia di estetica e make-up, stand/laboratori a cura del Comitato Genitori, stand Lesna Gold propone giochi per ragazzi, stand Equilibra.

Info:

Viale Radich, 3 - 10095
T 011 4031405 - 0673566 - 0673567
grugliasco@icking.it
TOIC81200N@istruzione.it
www.istitutocomprensivoking.gov.it

IL 10 GIUGNO ATTIVITÀ CON IL FOToclub "LA GRU"

Un programma denso di attività per il Fotoclub "La Gru", che si ritrova ogni martedì alle 21,15 in via Scoffone 11, presso la sede dell'Associazione "Città futura" nel parco San Sebastiano. Ecco il dettaglio: a giugno: martedì 10 proiezione del fotografo Gigi Dinato "Viaggio in Turchia", martedì 17 serata tecnica di commento alle foto dei soci e martedì 24 concorso interno "Il colore rosso protagonista" (3 fotografie).

5 GIUGNO: GIORNATA MONDIALE DELL'AMBIENTE: GAZEBO INFORMATIVI SULLA DIFFERENZIATA

Anche quest'anno, visti gli ottimi risultati delle scorse edizioni, il Cidiu in collaborazione del Comune di Grugliasco, ha predisposto una serie di gazebo che distribuiranno pieghevoli ed opuscoli informativi, oltre che suggerimenti utili e chiarimenti sulla raccolta differenziata. Fino ad esaurimento delle scorte verranno anche distribuiti cestelli aerati e sacchetti per "l'umido pulito". I gazebo saranno allestiti giovedì 5 giugno in piazza 66 Martiri, dalle 14 alle 18 (in occasione della Giornata mondiale dell'Ambiente).

ADESIONI A TERRA MADRE ENTRO IL 16 GIUGNO

Il Comune di Grugliasco sostiene l'iniziativa Terra Madre 2014 che si svolgerà dal 23 al 27 ottobre a Torino, al Lingotto Fiere e all'Oval. IS cercano pertanto famiglie e associazioni disposte a ospitare una o due persone delle delegazioni internazionali delle comunità del cibo per i giorni di svolgimento dell'evento. La disponibilità va segnalata entro il 16 giugno. Per adesioni e informazioni è possibile telefonare ai numeri 011 4013950-1-2-3 oppure inviare una mail all'indirizzo terramadre@comune.grugliasco.to.it

GIOCHI DI RUOLO CON IL COMITATO PARADISO 2020

Sei amante dei giochi di ruolo? Vuoi conoscere nuove persone che condividono questa tua passione? Non perderti questa occasione!!!!!!
Domenica 15 giugno 2014 presso l'Associazione Comitato Paradiso 2020, con sede a Grugliasco in via San Gregorio Magno 22/6, un gruppo di pistoleri preparati ed accaniti ti insegnerà a giocare a Bang! gioco di ruolo di carte pluripremiato con ambientazione western. Ma attento..... se non lo conosci lo eviti.... se lo conosci non potrai più farne a meno!!!!
Gradita conferma partecipazione all'evento per motivi organizzativi (tavoli e sedie) al numero 3270179943 Sara.

13^A EDIZIONE DEL FESTIVAL INTERNAZIONALE "SUL FILO DEL CIRCO": ECCO TUTTO IL PROGRAMMA DELLA RASSEGNA

Dal 22 giugno al 30 luglio torna l'appuntamento con il Festival Internazionale Sul Filo del Circo, la più importante manifestazione nazionale di Circo Contemporaneo, giunta alla sua tredicesima edizione, organizzata dalla Città di Grugliasco (Torino) in collaborazione con Cirko Vertigo. 15 spettacoli, 13 prime nazionali, oltre 100 artisti provenienti da Olanda, Canada, Ucraina, Russia, Francia, Belgio, Brasile, Spagna, Argentina, Italia, Colombia, Polonia, Australia e Israele si daranno appuntamento sotto l'ampia cupola del Teatro Le Serre di Grugliasco.

Un Festival solido e maturo che nella precedente edizione ha superato la soglia dei 9.000 spettatori, confermando la bontà dell'intuizione della Città di Grugliasco che nel 2002 scommise sul nouveau cirque, un genere di spettacolo allora ancora poco conosciuto nel nostro Paese e che oggi vanta un pubblico nutrito e competente grazie al lavoro svolto quotidianamente sul territorio da Cirko Vertigo. Grugliasco è infatti diventato un polo di formazione e produzione di spettacoli ed eventi, polo di formazione professionale e ludica nell'ambito delle arti circensi e residenza per giovani artisti. Al pubblico è data l'occasione di sperimentare le mille sfaccettature del linguaggio di quest'arte in grado di rinnovarsi quotidianamente.

"Maturità e spregiudicatezza, conferma e rilancio sono le parole chiave di questa edizione che farà sognare, ridere e mozzere il fiato ad un grande pubblico, grande per dimensioni, generosità e competenza - spiega Paolo Stratta, direttore artistico del Festival - Sono sempre i giovani artisti, i grandi maestri, la comicità, il brivido e la magia a farla da padrone: una grande varietà di stili, tecniche, poetiche e nazionalità contaminate da uno speciale filo conduttore che accompagnerà buona parte dei titoli, la musica dal vivo. A Grugliasco, per un mese e mezzo, sembrerà di essere a Montreal o a Parigi, quasi tutte prime nazionali o

PROGRAMMA DEGLI SPETTACOLI

Domenica 22 giugno
CIRQUE 15FEET6 (Belgio)
in *Dynamite & Poetry*

Giovedì 26 e Venerdì 27 giugno
HOUSCH-MA-HOUSH (Ucraina)
in *Clown Music Show*

Mercoledì 2 e Giovedì 3 luglio
SCOTT & MURIEL (Olanda/USA)
in *Magnificent Miss Muriel (and her magician...)*

Giovedì 10 e Venerdì 11 luglio
ZOMBIE CIRCUS SHOW (Francia)
Stravagante concerto/spettacolo tra rock e burlesque

Venerdì 16 luglio
CIRKOPITANGA (Australia / Israele)
in *CIRCUS*

Venerdì 18 e Sabato 19 luglio
LEO BASSI (Spagna)
in *BOB Best of Bassi*

Mercoledì 23 luglio
SCUOLA DI CIRKO VERTIGO (Cast Internazionale)
in *Il Circo 99%*

Venerdì 25 e Sabato 26 luglio
CIRQUE ALFONSE (Canada)
in *Timber!*

Domenica 27 luglio
SPAZIOBIZZARRO (Italia)
in *Leonardo, il peso e la piuma*

Mercoledì 30 luglio
CHECKPOINT CIRCUS (Cast internazionale)
Premio Internazionale per Giovani Artisti

13^a edizione
FESTIVAL SUL FILO DEL CIRCO
direzione artistica Paolo Stratta

Teatro Le Serre, Grugliasco | Infoline 327.7423350 - 011.0714488

IL RITMO DELLE EMOZIONI
Tutti gli spettacoli iniziano alle ore 21.30 | Biglietti in vendita su Vivaticket.it

www.sulfilodelcirco.com

Carli & Associati
ARTE SCENICHE
Città di Grugliasco
Città di Torino
Regione Piemonte
Provincia di Torino

tappe uniche di spettacoli che in Italia si potranno vedere solo al Teatro Le Serre".

L'apertura del Festival è affidata agli acrobati belgi del Cirque 15feet6 impegnati in "Dynamite & Poetry" (**22 giugno**), un'esplosione di energia giovane e di poetiche propulsioni circensi. Il tema della comicità vede protagonista, per gentile concessione del Lido di Parigi, il dirompente clown ucraino Housch-Ma-Housch (**26 e 27 giugno**) laureato al Festival del Circo di Monte Carlo, che eccezionalmente per le uniche due date italiane di Grugliasco proporrà il suo one man show accompagnato dalla mitica TriOle ShowBand portata al successo delle produzioni del Cirque Bouffon. Ci sarà da ridere anche con Scott & Muriel (**2 e 3 luglio**), vincitori del World Magic Championship, imbattibili esponenti della magia comica internazionale, che vantano un palmarès ricchissimo e una serie di standing ovation davanti alla famiglia reale di Monaco.

Il pubblico adulto (consigliato ai maggiori di 12 anni) non

può perdere il nouveau cirque francese dello Zombie Circus Show (**10 e 11 luglio**): uno stravagante e sontuoso concerto circense, uno spettacolo fuori dagli schemi, irriverente e provocatorio, che fonde musiche rock, performance acrobatiche, esibizioni graffianti in stile burlesque venate di atmosfere gotiche, dark a tratti splatter. Una serata che coinvolge e sconvolge il pubblico che vivrà un'esperienza particolare e fuori dal comune.

Il ritorno di CircoPitanga (**16 luglio**) con la nuova produzione acrobatica e surreale Circus in viaggio tra paillettes e sorprendenti verticalismi è in linea con quello dell'immaginario Leo Bassi (Spagna), artista e creatore in Best of Bassi (**19 e 20 luglio**). Leo, circense per tradizione familiare presenta qui il suo personalissimo universo artistico comico e sovversivo mentre in Il Circo 99% (**23 luglio**), mette in scena per il festival i giovani artisti internazionali di Cirko Vertigo.

È Timber! il titolo più atteso: il canadese Cirque Alfonse (**25 e**

26 luglio) sbarca in Italia con 10 artisti e musicisti geniali per una serata irripetibile tra taglialegna acrobati e vecchietti volanti. Il Canada, patria indiscussa del circo attuale, approda così a Grugliasco per la prima volta nella storia del Festival con uno spettacolo che ha riscosso enormi consensi di pubblico e critica a Londra, Zurigo e nel recente tour negli Stati Uniti.

Più divulgativo e adatto ai bambini il lavoro di Nicola Bruni e Cecilia Fumanelli, Leonardo, il peso e la piuma (**27 luglio**), un omaggio fantasmagorico alla più geniale mente creativa italiana. Come consuetudine, il Festival si conclude con il cast internazionale di Checkpoint Circus, il rinnovato Premio Internazionale per Giovani Artisti in cui 6 giovani compagnie di circo si contenderanno l'ambito riconoscimento del Festival davanti a cinquecento spettatori e dieci giurati autorevoli.

Il Festival Internazionale Sul Filo del Circo è organizzato dalla Città di Grugliasco in collaborazione con Cirko Vertigo con il contributo della Compagnia di San Paolo che ha selezionato la rassegna con il bando "Arti Sceniche 2014" e con il sostegno del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, della Regione Piemonte e della Provincia di Torino.

Informazioni evento:
Dal 22 giugno al 30 luglio 2014

Teatro Le Serre
Parco Culturale Le Serre - Via Tiziano Lanza, 31
Grugliasco

TICKET OFFICE

CIRKO VERTIGO
Parco Culturale Le Serre
Via Tiziano Lanza, 31, Grugliasco
lunedì-venerdì h. 10-13; 15-18
e dalle 19.00 nelle serate di spettacolo

Biglietti in vendita on line su Vivaticket

Informazioni e prenotazioni
T. 327.7423350
T. 011.0714488

info@sulfilodelcirco.com
www.sulfilodelcirco.com

DAL 6 ALL' 8 GIUGNO TORNA "CASCINE E VILLE APERTE": ECCO TUTTO IL PROGRAMMA DELL' INIZIATIVA



Torna "Cascine Aperte", la manifestazione organizzata da "Cascine aperte onlus" in collaborazione con l'associazione "Città Futura" e giunta alla 14esima edizione e che si terrà dal 6 all'8 giugno in strada del Portone 197 a Cascina Duc. Venerdì 6 giugno "Way to Hollywood", dalle 19, cena con pizza, porchetta e altre specialità. Alle 21 "Way to Hollywood" musica tutta da ballare, dalla dance anni '70 ad oggi. Sabato 7 giugno "Soundgood": dalle 9,45 alle 10,45 università aperta in via Da Vinci 44 con due visite guidate agli allevamenti degli animali della Facoltà di Veterinaria di Grugliasco. Alle 17,30 a Cascina Duc esibizione degli sbandieratori e musicisti del Gerbido, alle 19 grigliata mista con pizza, porchetta e altre specialità tipiche e alle 21 "Soundgood", rock'n'shake band. Alle 19 a Villa Claretta Assandri in via La Salle 87 cena con pizza, porchetta e altre specialità. Domenica 8 giugno alla Cascina Duc il programma prevede: visita alle stalle, antichi mestieri, musica e ballo da mattina a sera, pranzo e cena con antipasti, vitello allo spiedo, contorni, toma di cascina, area di mercato di prodotti tipici e tante altre sorprese. Alle 17,30 esibizione degli Sbandieratori e Musicisti del Gerbido, alle 22 estrazione di ricchi premi. Tutto il ricavato sarà devoluto. Inoltre, sempre domenica alle 10 parte la manifestazione "Ville aperte a Grugliasco": la Coità organizza una visita guidata da figuranti a Villa Boriglione, Torre Campanaria, chiese di San Cassiano, Santa Croce, San Vito, villa Audifredi Mortigliengo con conclusione a Villa Claretta, dove alle 12 verrà offerto un aperitivo ai

partecipanti. La partenza è fissata da piazza 66 Martiri di fronte all'ex Informagiovani. Dalle 10,30 l'associazione Città Futura organizza "Scopri la Villa e il parco a Villa Claretta Assandri in via La Salle 87 e la Pro Loco organizza a Villa Boriglione, in via Lanza 31, giochi e intrattenimenti per bambini per tutta la giornata, stand gastronomico dalle 12 e mostra fotografica a cura del Fotoclub La Gru. Domenica, dalle 10,30 alle 19,30 cascine e ville saranno collegate da un servizio gratuito di navetta con partenza da piazza Matteotti di fronte al municipio.

PROGRAMMA:

VENERDI 6 GIUGNO

CASCINA DUC - strada del Portone, 197 dalle ore 19
Cena con pizza, porchetta ed altre specialità dalle ore 21
Way to Hollywood, musica da ballare dalla dance anni '70 ad oggi Animazione musicale ed altri intrattenimenti

SABATO 7 GIUGNO

UNIVERSITA' APERTA - via L. da Vinci, 44
alle ore 9,45 e alle ore 10,45 due visite guidate agli allevamenti degli animali della Facoltà di Veterinaria di Grugliasco

CASCINA DUC - strada del Portone, 197 dalle ore 17,30 Esibizione degli Sbandieratori e Musicisti del Gerbido dalle ore 19
Cena con grigliata mista, pizza, porchetta ed altre specialità tipiche dalle ore 21
Musica con i Soundgood

VILLA CLARETTA ASSANDRI - via La Salle, 87 ore 21
L'associazione Città Futura in collaborazione con l'ONAV organizza:
Una dolce Serata. Degustazione di dolci e vini dolci.
Partecipazione gratuita - Prenotazione obbligatoria al 388/8826805
I partecipanti potranno visitare gratuitamente il Museo del Grande Torino

DOMENICA 8 GIUGNO

VILLE APERTE A GRUGLIASCO
alle ore 10 la Coità di Grugliasco organizza una visita guidata a villa Boriglione, Torre Campanaria, chiese di San Cassiano, Santa Croce, San Vito, villa Audifredi Mortigliengo, con conclusione a villa Claretta, dove alle ore 12 verrà offerto un aperitivo ai partecipanti.
Seconda visita alle ore 15,30 (Partenza da piazza 66 Martiri - di fronte all'ex Informagiovani)

dalle ore 10,30

VILLA CLARETTA ASSANDRI - via La Salle, 87



L'associazione Città Futura organizza: Scopri la Villa ed il Parco:
- Gli studenti della comunità camerunense di Villa Claretta fanno conoscere usi e costumi del proprio paese
- Il mondo nelle ali. Dimostrazioni didattiche per i più piccini sul mondo dei rapaci
- Spettacolo di magia passeggiando nel parco con Magico Full
- Laboratorio d'assaggio di Miele e Frutta per bambini alle ore 15,00
- Laboratori di guida all'assaggio di vino e formaggi alle ore 15,30 e di mieli alle ore 16,30 con la collaborazione delle

Organizzazioni Nazionali Assaggiatori Vino e Formaggi. Prenotazioni al 388/8826805-340/6994847
- Visita al Museo del Grande Torino
- Concerto della Big Band dell'Agamus alle ore 17,30

VILLA BORIGLIONE (presso Parco Culturale LE SERRE) - via T. Lanza, 31
- La Pro Loco organizza giochi ed intrattenimenti per bambini per tutta la giornata in collaborazione Toro Club Grugliasco e Cooperativa San Donato
- Stand gastronomico dalle ore 12 (gradita prenotazione al n. 338/7047385)
- Mostra fotografica a cura del Fotoclub La Gru

CASCINA DUC - strada del Portone, 197
- Visita alle stalle
- Antichi Mestieri
- da mattina a sera musica e ballo
- Pranzo e cena con Manzo allo spiedo, contorni, toma di cascina, gofri
- Area mercato di prodotti tipici e

tante altre sorprese
- alle ore 17: Esibizione degli Sbandieratori e Musicisti del Gerbido
- alle ore 22: Estrazione di ricchi premi

dalle ore 15,30 (ogni 30 minuti)
Gruppi accompagnati da volontari del VIP di Grugliasco potranno visitare le CASCINE VILLANIS (st. Moncalieri, 80) e MANDINA (v. Unità d'Italia, 37)

Domenica, dalle 10,30 alle 19,30, cascine e ville saranno collegate da un servizio navetta gratuito con partenza da piazza Matteotti di fronte al Municipio

DAL 13 AL 15 GIUGNO ANIMEROBOT A VILLA BORIGLIONE TRA FUMETTI E ACTION FIGURE DAI CARTONI ANIMATI ALLA FANTASCIENZA

Da non perdere l'appuntamento con la mostra Animerobot, promosso e patrocinato dalla presidenza del Consiglio comunale, in collaborazione con l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda. La mostra sarà allestita dal 13 al 15 giugno, presso Villa Boriglione, all'interno del parco culturale Le Serre, in via Lanza 31.

Animerobot è presente sul mercato, non solo italiano ma anche a livello internazionale, dall'inizio del 2000 per la vendita di articoli da collezione, gadget, figure, statue, merchandising vario, dvd, magliette, stampe, poster che riguardano il campo dei cartoni animati, degli anime giapponesi, fantascienza e fantasy dagli anni 70 ad oggi prima via internet e poi con l'apertura di un punto vendita.

Attualmente è presente sul mercato con un negozio e magazzino a Collegno sia per l'esposizione sia per la vendita. Inoltre sono presenti anche 3 negozi su internet che si affacciano a utenti in tutto il mondo (il sito www.animerobot.com e www.animerobot.it - il negozio su ebay <http://stores.ebay.it/Animerobot-store-Boccardo-Nicola?trksid=p4340.i2563> - il negozio su Amazon <http://www.amazon.it/b/qid=1349104768?ie=UT->

F&me=A1P90VUA8E3BJ1. Oltre alla presenza di più pagine facebook e altri siti di vendita di materiale da collezionismo. Oltre alla vendita diretta Animerobot fornisce alcuni negozi del settore e fumetterie



in Piemonte e in Italia. Partecipa in tutta Italia alle Fiere più importanti del settore quali: Lucca Comics, Milano Comics, Novero (Mi), Torino Comics, Salone del Libro di Torino affacciandosi sempre a una nuova clientela che spesso, scopre l'esistenza di articoli da collezione che non immaginava di poter trovare. Al Torino Comics di aprile e al Salone del libro di maggio 2014 sono stati presentati in anteprima mondiale e per la prima volta come negozio italiano materiale,

campionari e modelli esclusivi che usciranno nei prossimi mesi consegnateci direttamente dalla casa madre Bandai che li produce, azienda leader per la produzione di action figure, statue e modelli in metallo e plastica inerenti gli anime giapponesi comunemente note in Italia come cartoni animati serie fantasy, robotiche ed altro.

Nell'evento di giugno, presso Villa Boriglione, i curatori presenteranno al pubblico il mondo del fumetto e delle action figure evidenziando i modelli esposti in vetrine e quelli che personale addetto insegnerà a montare, realizzare e colorare ai bambini, ai ragazzi, ma anche agli adulti. Si spazierà da Goldrake a Mazinga, Jeeg, Daitarn 3, Gundam, Capitan Harlock, Lady Oscar, Heidi, Cavalieri dello zodiaco, Lupin. Fino alla fantascienza con Star Wars, Star Trek, Ufo, Spazio 1999 e agli eroi Marvel quali Spiderman, Ironman, Capitan America, gli Avengers, X-Men e quelli della Dc: Barman, senza dimenticare le action figure che riguardano i personaggi del cinema, musica, videogiochi e dello sport (Alien, Predator, Kiss lone ranger, Hobbit, Halo, Gears of War ACDC ecc).

La mostra prevede anche

momenti di interazione tra i curatori e il pubblico presente.

Venerdì 13 giugno verrà presentata dal titolare di Animerobot, il signor Boccardo e da un collaboratore esterno collezionista e creatore di eventi Fabrizio Modina una introduzione e spiegazione sull'evoluzione del giocattolo dell'animazione giapponese ad oggetto da collezione. Saranno trasmesse immagini di modelli e le sigle video più celebri di personaggi dei cartoni animati. Interverrà un rappresentante della casa editrice Pavesio che illustrerà il fumetto d'autore italiano e la scuola del Fumetto.

Sabato 14 e domenica 15 giugno verranno nuovamente proiettate tali sigle su 2 televisori e continueranno no stop in loop. Si potranno inoltre visionare cataloghi, riviste specializzate, chiedere spiegazioni e delucidazioni al personale sul posto che spiegherà il montaggio dei modelli. Ci sarà inoltre per gli appassionati, anche l'area vendita dei modelli più rappresentativi disponibili a magazzino e un'area fumetti d'autore.

Orari:

Venerdì 13 ore 17 - 22

Sab. 14 e Dom. 15 ore 17 - 24.

NASCE A GRUGLIASCO "CASA MUSICA E CULTURA PEPPINO IMPASTATO" CON L' ASSOCIAZIONE MUSICA INSIEME

Nel 1974 Peppino Impastato fondava "Circolo musica e cultura" e dopo 40 anni, l'8 giugno ore 20.30, parco Le Serre di Grugliasco, Via Tiziano Lanza 31, l'associazione Musica Insieme fonda "Casa musica e cultura" per ripercorrere le orme del giornalista trucidato dalla mafia nel 1978.

Alle ore 21 il "Concerto di speranza". Musiche da film eseguite dall' Orchestra Magister Harmoniae diretta dal maestro Fabio Gurian con intervento recitato di Enrico Dusio.

Interverranno il sindaco di Grugliasco Roberto Montà, il vice sindaco di Torino Elide Tisi, Libera del Piemonte, Libera Nazionale e il fratello di

Giuseppe Impastato, Giovanni. Invitati gli ufficiali dell'Arma dei Carabinieri.

In occasione del bicenario dell'Arma dei Carabinieri, saranno ricordati il brigadiere Salvatore Falcetta e il carabiniere Carmine Apuzzo vittime della strage di Alcamo

del 1976 su cui investigò Peppino Impastato. Ingresso libero

PROGRAMMA

Ore 20.30 presso la Scuola Agnese Pogliano, Inaugurazione Casa Musica e Cultura Peppino Impastato

saluto delle autorità e intervento del Corpo Musicale di Grugliasco

Ore 21 presso il teatro TLS, via Tiziano Lanza 31 a Grugliasco, "...per non dimenticare!

Omaggio a Peppino Impastato con intervento recitato di Enrico Dusio.

Dedica all'Arma dei Carabinieri Ore 22

"Concerto di speranza" Le più belle colonne sonore, musiche di Ennio Morricone, Adele, Celine Dion, Astor Piazzolla, eseguite dall'orchestra Orchestra Magister Harmoniae, diretta dal maestro Fabio Gurian.

Info: www.musica-insieme.net - 0117807894 (lun-ven 9.30/11.30 - 16/18)



CON START.1 ARRIVANO GLI ARTISTI E I MUSICISTI DEL REGIO E DEL CONSERVATORIO DI NOVARA

Torna Start.1 con due spettacoli molto accattivanti. Si comincia **sabato 7 giugno, alle 21**, con "C'era una volta...il cinema ensemble il Regio itinerante, con gli **artisti del Teatro Regio di Torino** (Alessio Murgia violino, Enrico Luxardo violino, Alessandro Cipolletta viola, Relja Lukic violoncello, Atos Canestrelli contrabbasso, Luigi Finetto oboe, Luigi Picatto clarinetto, Fabrizio Dindo corno, Evandro Merisio corno, Ranieri Paluselli percussioni). L'ensemble C'era una volta... il Cinema offre la possibilità di scoprire quanto sia importante il ruolo della colonna sonora per il successo di un film. Non esiste migliore controprova che ascoltare le note eseguite nel buio di una sala da concerto, senza l'accompagnamento delle immagini. Silverado, La dolce vita, Le avventure di Pinocchio, Schindler's list sono solo alcuni dei temi musicali che riconoscerete all'istante.



Il secondo appuntamento è per **sabato 14 giugno, sempre alle 21**, con El retablo di Maese Pedro di Manuel De Falla, **Orchestra del Conservatorio Guido Cantelli di Novara**, diretta dal Maestro Giuseppe Gregori. Al pianoforte Gabriele Marzella, Don Quijote Davide Pelissero (baritono), Maese Pedro Paolo Borgonovo (tenore), Trujamán Anna Lisa Ferrara (soprano), Burattini storici dell'Istituto per

i Beni Marionettistici e il Teatro Popolare, Elementi scenici a cura dell'Accademia Albertina di Belle Arti di Torino. Regia di Alfonso Cipolla.

L'opera, composta tra il 1919 e il 1923, è uno dei capolavori del compositore andaluso Manuel de Falla, che mescolando echi della musica medievale iberica alla musica popolare spagnola, ripropone liricamente una celebre pagina del Don

Chisciotte di Cervantes, quella in cui Don Chisciotte, assistendo a uno spettacolo di marionette, confonde finzione e realtà, irrompendo violentemente nella rappresentazione per liberare la bella Melisenda, figlia putativa di Carlo Magno, rapita per passione dal sultano di Saragozza.

10€ biglietto intero / 8€ biglietto ridotto

TEATRO LE SERRE
presso Parco Culturale Le Serre
Via T. Lanza 31

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI
lunedì-venerdì h.10-13; 15-18
T. 011.07 14 488 - T. 327.74 23 350
biglietteria@teatroleserre.it
www.teatroleserre.it

I biglietti sono disponibili in prevendita sul circuito Vivaticket.it

SUCCESSO PER IL CONCERTO DEL WHITE GOSPEL GROUP

Il 10 maggio scorso, presso la chiesa San Massimiliano Kolbe di via Germonio 6, si è esibito in concerto The White Gospel Group, coro gospel diretto da Enrico Rossotto. Durante la serata sono stati raccolti fondi per ultimare il pagamento dei lavori per la riparazione del tetto della chiesa e sono stati raccolti 655,70 euro. Oltre due ore di musica gospel hanno allietato le molte persone presenti, travolte dall'energia e dalle note di questa musica coinvolgente e trascinante. Presente al concerto anche il sindaco Roberto Montà. The

White Gospel Group è nato tra le mura dell'Associazione Giovani Amici della Musica di Grugliasco. È composto da circa 30 elementi legati da tanto entusiasmo, impegno e voglia di divertirsi. Il coro, attraverso il canto, senza scopo di lucro, cerca in ogni concerto di intrattenere e allo stesso tempo sensibilizzare il pubblico attraverso gli innumerevoli scopi benefici di cui si è fatto portavoce. Ha debuttato nell'aprile 1994 e da allora è concerti, contando oltre 250 concerti in Piemonte e in tutta Italia.



BRECHT CHIUDE LA STAGIONE AL TEATRO PEREMPRUNER



Domenica 8 giugno ore 19,00
Teatro Perempruner di Grugliasco (To)

IL CERCHIO DI GESSO DEL CAUCASO

Di Bertold Brecht, regia di Pietra Selva, in scena il Gruppo Camaleonte

Un affresco straordinario sulle comunità europee nel momento della ricostruzione, all'indomani della seconda guerra mondiale.
GRUPPO CAMALEONTE

"Il cerchio del gesso del Caucaso" di Bertold Brecht chiude la stagione 2013-2014 "il teatro nel cuore" al Teatro Perempruner di Grugliasco; e lo fa con la regia di Pietra Selva che porta in scena il Gruppo Camaleonte, in formazione con Viartisti da oltre tre anni.

Si tratta di un grande gioco di teatro nel teatro che Brecht scrisse tra il 1943 e il 1945 esule in America, guardando, con interesse, al musical. All'indomani

della seconda guerra mondiale, in Russia, due comunità agricole discutono per decidere come avviare la ricostruzione dei loro villaggi distrutti. Si confrontano tradizione e innovazione, alla fine la proposta dei più giovani viene accettata e per festeggiare l'intesa raggiunta gli abitanti scelgono il teatro. Gli attori-cantori, arrivati dalla città, invitano le due comunità ad unirsi nel gioco della rappresentazione per dar vita ad una delle più antiche leggende: Il Cerchio di gesso.

Biglietti:

Intero € 8,00 - ridotto € 5 (studenti ed ultra 65enni)
Pacchetto del cuore: 5 ingressi per 5 diverse date a scelta: € 20,00

I biglietti saranno in vendita presso la biglietteria del teatro mezz'ora prima dell'inizio dello spettacolo. Gradita la prenotazione.

Per informazioni, prenotazioni e prevendita:

Teatro Perempruner di Grugliasco, piazza Matteotti 39
tel. 011.787780 (lunedì - venerdì ore 10-13)
viartistiteatro@gmail.com - www.viartisti.it
viartisti è su fbook
nome skype viartisti

DUE MESI DI GRANDI APPUNTAMENTI DI SPETTACOLO DAL 7 GIUGNO AL 31 LUGLIO CON LA NONA EDIZIONE DEL GRUVILLAGE



Arriva alla nona edizione GruVillage la rassegna che ogni estate porta nell'arena Le Gru concerti e appuntamenti con il meglio di musica e spettacolo dal vivo.

La programmazione, eclettica e trasversale nel segno della qualità, è come ogni anno il frutto del lavoro del Consorzio Esercenti e della Direzione di Le Gru con la sinergia e collaborazione delle migliori organizzazioni del territorio che anche nel 2014 contribuiscono alla costruzione di un cartellone stellare. Tantissime anche le novità del Summer Camp, il vero parco divertimenti per grandi e bambini, rinnovato e arricchito per questa estate, che proprio accanto al palco di GruVillage è un vero villaggio dove vivere in relax le vacanze estive.

Il posto d'onore nel cartellone di GruVillage spetta alle super star del panorama internazionale: il **14 luglio** è atteso il super gruppo **THE CRIMSON PROJEKT**, un appuntamento da non perdere per gli amanti del progressive, Ancora nel segno del prog, ma con declinazione metallica, il concerto evento dei **DREAM THEATER**, attesi il **22 luglio**: tre ore di musica in due set divisi da un breve intervallo per celebrare il tour An Evening with Dream Theater, dodicesimo album in studio per la band di Boston. Ancora nel segno della storia della musica e del prog in particolare è il felice ritorno al GruVillage di **STEVE HACKETT**, in programma domenica **25 luglio**. Non è assolutamente da mancare, per gli appassionati di musica, l'occasione per ascoltare il concerto del leggendario chitarrista dei Genesis nel suo Genesis Extended Tour. E poi,

attesissimo, il concerto di una delle band più amate di sempre: il **30 luglio** sbarcano al GruVillage i **SIMPLE MINDS!** Con oltre 60 milioni di dischi venduti Jim Kerr arriva a Grugliasco per suonare dal vivo tutte le canzoni del best of Celebrate - The Greatest Hits, con cui ha festeggiato i 30 anni di carriera.

Sono molti e molto interessanti i nomi del panorama nazionale. Il cartellone di GruVillage si apre quest'anno il **7 giugno** con una nuova edizione dell'happening **HIP HOP REPUBLIC**. Protagonisti del concerto gli eroi del genere: Emis Killa, Gemitaiz, Raige, Ensi, Madman, Mastafive e alcuni giovani esponenti del panorama torinese. Non c'è tempo per riposarsi perché il giorno dopo, domenica **8 giugno**, il festival si prepara ad accogliere **SAMUELE BERSANI** per la tappa estiva del tour di Nuvola Numero Nove. Sono attesi in tantissimi per il concerto di **CAPAREZZA** che arriva il **26 giugno** a presentare il suo ultimo e suonatissimo Museica. La voce, lo charme e il groove di **GIULIANO PALMA** saranno protagonisti del concerto in programma domenica **10 luglio** nel quale i brani del nuovo **Old Boy**. Ancora hip hop il **15 luglio** con **SALMO**, rapper di origine sarda che torna al festival dopo lo straordinario successo del concerto del GruVillage 2013. Da non perdere anche la tappa torinese, il giorno dopo sabato **16 luglio**, per **ALESSANDRO MANNARINO** che arriva per la prima volta al GruVillage per presentare il suo nuovo disco Al monte.

Ricchissimo quest'anno il cartellone del cabaret, della risata e della magia: torna protagonista uno dei torinesi

più amati nel mondo dello spettacolo, **MARCO BERRY**, che il **27 giugno** porta in scena uno spettacolo di magia, illusionismo e mentalismo per grandi e piccini con numeri di escapologia del grande mago Harry Houdini. Il **3 luglio** è la volta di **PUCCI**, amatissimo comico milanese della scuderia di Colorado. Ancora magia con il **GRAN GALA' DELLA MAGIA** dell'**11 luglio**: uno spettacolo benefico il cui intero incasso verrà devoluto alla **Marco Berry Onlus** con la presenza di grandi maghi italiani che saranno capitanati, diretti e presentati da **Marco Berry**. Il **18 luglio** il palco del GruVillage sarà tutto di un trio comico di cabaret e imitazioni con due mostri sacri della comicità italiana e uno dei più importanti imitatori italiani. **LEONARDO FIASCHI, BEPPE BRAIDA e MAX CAVALLARI** proporranno risate e divertimento per tutta la famiglia con i personaggi resi celebri dalle trasmissioni TV di Zelig e Colorado. Che peccato, è peccato è il titolo del nuovo spettacolo di **BIAGIO IZZO**, in esclusiva sul palco del GruVillage sabato **19 luglio**. Saprà poi conquistare tutti il travolgente umorismo di **GIUSEPPE GIACOBazzi** che arriva il **23 luglio** con Del mio meglio. E' un gradito ritorno quello di **GABRIELE CIRILLI** che il **29 luglio** porta a Grugliasco il suo

e dei **DISCOMANIA** per dare vita insieme all'amato e fedele pubblico torinese a una kermesse di brani, hit e aneddoti sapientemente guidata dalla conduzione "televisiva" frizzante ed esplosiva del grande Mario Bargi per una vera battaglia a suon di lustrini, paillettes, zeppe e virtuosismi musicali. Il giorno dopo, **6 luglio**, torna sul palco del GruVillage, forte del successo nella scorsa edizione del festival, anche **CRISTINA D'AVENA**, naturalmente accompagnata dai fedelissimi e musicalmente inarrestabili **GEMBOY**.

Anche il musical trova spazio in questa edizione di GruVillage con **THE ROCKY HORROR LIVE**, lo spettacolo che il **26 luglio** propone con 11 attori, 6 ballerini e una band di 5 elementi una rivisitazione in chiave moderna, ma fedele all'originale, del musical rock per eccellenza.

Debutta al GruVillage anche la danza con uno spettacolo del **BALLETTO TEATRO DI TORINO** di Loredana Furno il **20 luglio**. Uno spettacolo che riprende in una nuova forma, il primo lavoro coreografico di Levaggi per ensemble, ispirato al mito della Pop Art, Andy Warhol.

Non mancherà al GruVillage 2014 anche una serata



Cirilli show, un viaggio attraverso gag irresistibili, nuovi monologhi, canzoni, racconti di vita vissuta che toccano le corde del cuore e dell'anima. Si chiude in allegria, il **31 luglio** con lo spettacolo di **CLAUDIO LAURETTA**, alias Mister Voice, camaleontico e trasformista.

Tutte da ballare e cantare due serate con spettacoli davvero speciali. Martedì **5 luglio** si incontrano e si scontrano sul palco del GruVillage l'energia e la musica dei **DISCOINFERNO**

organizzata in collaborazione con il comune di Grugliasco: sul palco, per festeggiare il **13 giugno** tutti insieme la fine della scuola e l'arrivo dell'estate i **Pink Sound**, band tributo dei Pink Floyd, e Stefania Tasca, giovane polistrumentista e cantautrice, si esibiranno davanti al pubblico di GruVillage, con tutta la loro energia. E la serata non finisce qui, perché sarà anche l'occasione per ballare al ritmo di dance music con Jeffrey Jey from Eiffel 65.

TORNA LA FESTA DI SAN CASSIANO DAL 6 AL 15 GIUGNO: ECCO TUTTO IL PROGRAMMA DELLE INIZIATIVE



Torna la festa di San Cassiano dal 6 al 15 giugno. Ecco il programma: si comincia venerdì 6 con "The end!" festa per la fine dell'anno scolastico, per i ragazzi delle scuole medie con cena, pizza, panini e fritti, mentre in sala cena degli anniversari con prenotazione obbligatoria. Sabato 7 Li Barmenk musiche occitane e cena altoatesina, domenica 8 festa delle famiglie dalle 11,30 con celebrazioni degli anniversari di matrimonio e "FramMenti salentine:

serata di pizzica infuocata" cena pugliese; lunedì 9 "Gli anni: competizione intergenerazionale", cena : Piemonte; martedì 10 "The catechist: gara fra gruppi di catechismo", cena Emilia Romagna, mercoledì 11 serata Zumba, cena Liguria, giovedì 12 "aspettando i mondiali: musica, cerimonia di inaugurazione e "Brasile-Croazia", cena cucina internazionale; venerdì 13 "I mondiali in oratorio con Spagna-Olanda ma prima

un po' di musica e cena Sardegna; sabato 14 "Match point band" musica live a mezzanotte "I mondiali in oratorio: Inghilterra-Italia cena con grigliata di carne. Domenica 15 sarà la volta della festa della parrocchia: dalle 11,30 santa Messa in onore di San Cassiano, alle 13 pranzo comunitario con prenotazione obbligatoria,

alle 15 5° Gran Premio: kart a pedali prove libere alle 18,30 5° Gran Premio: kart a pedali prove cronometrate, cena con grigliata di pesce, alle 21,30 5° Gran premio kart a pedali: la gara e alle 22,30 premiazione e serata musicale. Alle 23,30 estrazione della lotteria e alle 24 conclusione della festa.



LAVORI IN CORSO E AREE VERDI

IL 7 GIUGNO DIVIETO DI TRANSITO E DI SOSTA IN PIAZZA 66 MARTIRI E MATTEOTTI

Mercoledì 7 giugno, dalle 9 alle 20, in occasione della Gru Lab festa dei giovani 2014, sarà istituito il divieto di transito e di sosta con rimozione forzata in piazza 66 Martiri e piazza Matteotti alta (tra il n° 1 e il 21).

15 GIUGNO: MODIFICHE ALLA VIABILITÀ PER FESTA IN VIA DON CAUSTICO

Per consentire lo svolgimento della festa "Aspettando l'estate 1ª edizione" in via Don Caustico, il 15 giugno dalle 6,30 alle 23,30 saranno vietati il transito e la sosta in via Don Caustico, tra piazza I Maggio e piazza Papa Giovanni, in tutte le vie confluenti e interferenti con via Don Caustico oltre che in corso King tra via Galimberti e via Don Caustico. Sono escluse le tre rotatorie tra corso Cervi e via Galimberti, piazza I Maggio e via Galimberti e corso King.

FINO AL 6 GIUGNO VIABILITÀ MODIFICATA IN VIALE NUCCIO BERTONE

Per consentire i lavori di posa di tubazione interrata dalle 6 del 5 maggio alle 20 del 6 giugno verranno presi i seguenti provvedimenti in viale Nuccio Bertone: divieto di sosta con rimozione forzata per circa 85 metri di fronte al civico 6 sul lato ovest di via Nuccio Bertone, divieto di sosta con rimozione forzata per circa 85 metri di fronte al civico 6 sulla carreggiata centrale lato est di via Nuccio Bertone, il divieto di transito per i pedoni per un tratto di circa 25 metri di fronte al civico 6 sul lato ovest della via con deviazione sul percorso alternativo creato nell'area di cantiere, l'istituzione del parcheggio regolamentato dal disco orario sulla carreggiata centrale lato est di via Bertone per circa 30 metri di fronte al civico 6 e deviazione e modifica del flusso veicolare con restringimento della carreggiata centrale in via Bertone per circa 85 metri di fronte al civico 6.

ATTENZIONE!! DALL' 11 GIUGNO MODIFICHE AI SEMAFORI DI CORSO ALLAMANO/VIA DA VINCI, SOSPESO IL PHOTORED

Si avvisano i cittadini che dalle 9 di mercoledì 11 giugno saranno modificate le fasi semaforiche all'incrocio di corso Allamano/via Da Vinci. I tecnici della ditta interverranno sui semafori modificando i tempi e le modalità della loro accensione per rendere più agevole la circolazione e la viabilità e migliorare la sicurezza stradale. Il Comandante della Polizia Locale di Grugliasco Massimo Penz assicura che il pericoloso incrocio sarà presidiato dagli agenti di Polizia fino al termine delle operazioni di intervento sui semafori. Inoltre la Ditta Proiet appaltatrice del sistema di rilevazione automatico del rosso semaforico, sospenderà fino al termine dei lavori le rilevazioni automatiche del rosso in attesa delle nuove certificazioni di omologazioni dell'impianto.

Info: Comando di Polizia Locale via Cln 55
T 011 4013911

FINO AL 15 GIUGNO DIVIETO DI SOSTA PER TOGLIERE I TABELLONI ELETTORALI

Per consentire di togliere i tabelloni elettorali per le elezioni europee e regionali del 25 maggio viene istituito il divieto di sosta con rimozione forzata nei tratti di strada seguenti dal 14 aprile al 15 giugno: strada San Firmino, via Trento angolo via XX Settembre, via Leon Tron (nello spartitraffico centrale), corso Fratelli Cervi (sulla recinzione della scuola secondaria 66 Martiri), via Roma angolo via San Rocco (sulla recinzione della scuola primaria Di Nanni), via L. Da Vinci angolo corso Torino (sulla recinzione della scuola secondaria Gramsci), via Fabbrichetta, viale Radich, (sulla recinzione della scuola primaria King), via Milano (sulla recinzione della scuola primaria King), via Alfieri (sulla recinzione del parco), via Moncalieri angolo via Cordero (recinzione scuola Baracca e scuola Casalegno), strada della Pronda.



ALLE FAMIGLIE GRUGLIASCHESI

*A decorrere dal 1° gennaio 2014
è stata istituita la nuova Imposta Unica Comunale (IUC)*

La **IUC** si compone di tre tributi:

- **TASI** (tributo sui servizi indivisibili – ad esempio illuminazione pubblica, servizio sicurezza e polizia locale, servizio viabilità manutenzione strade e neve, servizio socio - assistenziali)
- **IMU** (imposta municipale propria - ex ICI)
- **TARI** (tassa sui rifiuti)

TASI (ALIQUOTA 0,20 %) CODICE TRIBUTO: 3958 - CODICE COMUNE: E216

CHI LA PAGA?

- I proprietari di abitazione principale (1ª casa) e pertinenze (C2, C6, C7)
- Anziani in casa di riposo (proprietari di abitazione principale)
- Coniuge assegnatario di casa coniugale a seguito di provvedimento legale (separazione, divorzio, annullamento)

Nota Bene:

L'importo non è dovuto dagli assegnatari di alloggi ERP (case popolari)

In presenza di più possessori, il tributo è dovuto da uno solo, ma sono anche accettati i pagamenti singoli di ciascun proprietario.

L'importo non è dovuto nel caso sia inferiore a € 12 complessivi per tutti i proprietari

QUANDO SI PAGA?

PRIMA RATA	entro il 16 GIUGNO 2014
SECONDA RATA	entro il 16 DICEMBRE 2014
Pagamento in RATA UNICA	entro il 16 GIUGNO 2014

COME E DOVE SI PAGA?

Si paga con il modello F24, che si potrà ritirare presso gli sportelli bancari, postali e sul sito del Comune di Grugliasco www.comune.grugliasco.to.it, dove sarà inoltre disponibile il “calcolatore” in cui inserire i dati per compilare in automatico il modello F24 con cifra dovuta e codici tributo.

IMPORTANTE:

Nella compilazione a mano del modello F24 occorre inserire il codice tributo (Tasi: 3958) e il codice Comune (E216)

COME SI CALCOLA?

Rendita catastale (rivalutata del 5%) x 160 x aliquota (0,20%)

ESEMPIO

Rendita Catastale € 325,00

Rendita Catastale Rivalutata € 325,00 + 5% (16,25) = € 341,25

Base imponibile = € 341,25 x 160 (moltiplicatore) = € 54.600

Base imponibile x 0,20% = € (54.600 x 0,20) : 100 = **€ 109,20 (importo da pagare)**

SONO PREVISTE DETRAZIONI?

No, ma l'Amministrazione Comunale ha istituito un **Fondo Speciale** in bilancio, di cui sarà data comunicazione successivamente, per intervenire nelle situazioni di disagio economico dovute a perdita di reddito.

ATTENZIONE:

Sulle altre proprietà di categoria C2, C6, C7 (secondo box, sottotetto, cantina...) che non rientrano nella prima pertinenza si paga l'IMU con aliquota ordinaria (1,06%)



IMU (ALiquOTA E CODICE TRIBUTO A SECONDA DELLA TIPOLOGIA DI IMMOBILE)

CHI LA PAGA?

- Proprietari di seconde case o altri immobili (box, sottotetti, cantine....) non destinati ad abitazione principale e pertinenza (**ALiquOTA 1,06% - CODICE TRIBUTO 3918**) e il **CODICE COMUNE (E216)**
- Proprietari di abitazioni principale e relative pertinenze in categoria A1, A8, A9 (**ALiquOTA 0,45 % DETRAZIONE € 200 – CODICE TRIBUTO 3912**) e il **CODICE COMUNE (E216)**
- Proprietari di abitazioni affittate con contratto a canone concordato ai sensi della Legge n. 431/98 art. 2 comma 3 (**ALiquOTA 0,45% - CODICE TRIBUTO 3918**) e il **CODICE COMUNE (E216)**

QUANDO SI PAGA?

PRIMA RATA	entro il 16 GIUGNO 2014
SECONDA RATA	entro il 16 DICEMBRE 2014
Pagamento in RATA UNICA	entro il 16 GIUGNO 2014

COME E DOVE SI PAGA?

Si paga con il modello F24, che si potrà ritirare presso gli sportelli bancari, postali e sul sito del Comune di Grugliasco www.comune.grugliasco.to.it, dove sarà inoltre disponibile il “calcolatore” in cui inserire i dati per compilare in automatico il modello F24 con cifra dovuta e codici tributo.

IMPORTANTE:

Nella compilazione a mano del modello F24 occorre inserire il codice tributo (Imu: a seconda delle aliquote) e il codice Comune (E216)

COME SI CALCOLA?

Rendita catastale (rivalutata del 5%) x 160 x aliquota

ESEMPIO

con Aliquota Ordinaria (1,06%)

Rendita Catastale € 325,00

Rendita Catastale Rivalutata € 325,00 + 5% (16,25) = € 341,25

Base imponibile = € 341,25 x 160 (moltiplicatore) = € 54.600

Base imponibile x 1,06% = € (54.600 x 1,06) : 100 = **€ 578,76 (importo da pagare)**

TARI (EX TARES- taxa rifiuti)

L'avviso di pagamento della tariffa rifiuti viene inviato a casa e si compone di 4 rate da pagare con modelli F24 allegati, con le seguenti scadenze:

PRIMA RATA	entro il 16 LUGLIO 2014
SECONDA RATA	entro il 16 SETTEMBRE 2014
TERZA RATA	entro il 16 OTTOBRE 2014
QUARTA RATA	entro il 16 NOVEMBRE 2014
Pagamento in RATA UNICA	entro il 16 LUGLIO 2014

L'Assessore ai Tributi
Luigi **MUSARÒ**

Il Sindaco
Roberto **MONTE**



CITTÀ
DI GRUGLIASCO

www.comune.grugliasco.to.it

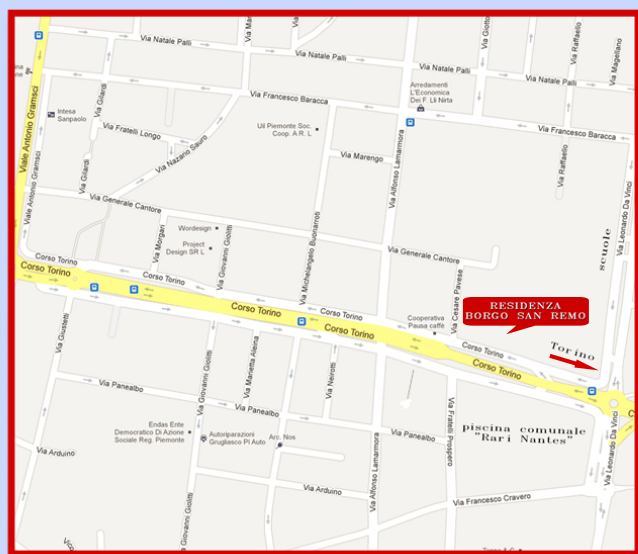
Informazioni

☎ 011 40 13 531 - 536 oppure | ✉ tributi@comune.grugliasco.to.it (IMU e TASI), tia@comune.grugliasco.to.it (TARI)

Ufficio Tributi:

dalle **8.30** alle **12.00** il **lunedì, giovedì, venerdì** | dalle **8.30** alle **17.30** il **martedì** (orario continuato)

E' un'iniziativa
Gruppo Corazza
Ortoncelli Costruzioni srl



UFFICIO VENDITE:
Grugliasco C.so Torino angolo Via C.Pavese

PER INFORMAZIONI:
 Tel. 339.80.57.156 / 339.11.76.113
 011.08.82.025

www.gruppocorazza.com

RESIDENZA Borgo San Remo GRUGLIASCO

COVINORT s.r.l.



consegna autunno 2014

Realizzazione immobiliare
 garantita e assicurata

NELLA CITTA' DI GRUGLIASCO C.SO TORINO ANGOLO VIA C.PAVESE

- comodo a tutti i servizi (piscina, scuola, università, trasporti)
- a pochi passi dal centro città
- stiamo realizzando un nuovo complesso immobiliare per soddisfare le vostre esigenze abitative, con tecnologiche ed interessanti soluzioni.

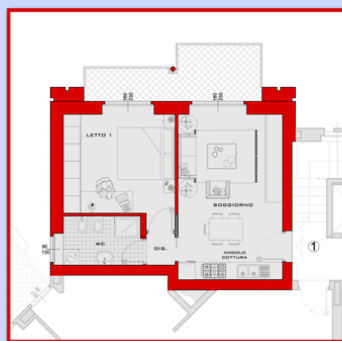
ALCUNE CARATTERISTICHE TECNICHE

- CLASSE ENERGETICA "A"
- RISCALDAMENTO A PAVIMENTO RADIANTE con raffrescamento estivo
- PANNELLI SOLARI/ FOTOVOLTAICI
- ISOLAMENTI TERMICI E ACUSTICI (secondo le vigenti normative)
- VENTILAZIONE MECCANICA CON RECUPERO DI CALORE
- RECUPERO ACQUE PIOVANE PER IRRIGAZIONE
- PREDISPOSIZIONE ANTIFURTO
- SALVAVITA INTELLIGENTE
- TAPPARELLE MOTORIZZATE IN ALLUMINIO COIBENTATO
- ACCESSO PEDONALE E CARRAIO VIDEOSORVEGLIATI
- MATERIALI E FINITURE DI PREGIO

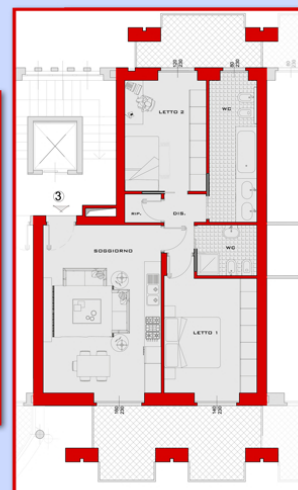
PAGAMENTI

- PERSONALIZZAZIONE DEI PAGAMENTI
- MUTUO SU MISURA DELL'ACQUIRENTE
- POLIZZA DECENNALE POSTUMA
- NON E' DOVUTA ALCUNA MEDIAZIONE

TIPOLOGIE ALLOGGI



BILOCALE



TRILOCALE

QUADRILOCALE

